



**Str. Povernei nr. 6-8, Sector 1, București**

**Tel: 021.312.40.69, 021.312.75.88, Fax : 021.311.75.95, CUI RO 9254436, Cod fiscal J40/1900/1997**

**e-mail: [incsmeps@incsmeps.ro](mailto:incsmeps@incsmeps.ro), pagina web: [www.incsmeps.ro](http://www.incsmeps.ro)**

---

### **INVITATIE DE PARTICIPARE**

**Achizitie servicii: Traducere Romana –Engleza, Engleza -Romana**

**Institutul Național de Cercetare Științifică în domeniul Muncii și Protecției Sociale achiziționează în conformitate cu prevederile art. 19 din OUG nr.34/2006, privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și al contractelor de concesiune de servicii, cu modificările și completările ulterioare, prin achiziție directă pentru **Proiectul Lifelon Learning Programme 2007-2013 Leonardo da Vinci,,TRANSFER OF INNOVATION”, Nr. LLP/LdV/ToI/2012/RO/026/05.12.2012 PROGRAMUL DE INVATARE PE TOT PARCURSUL VIETII, PROIECT NR.(LLP LINK)2012-1-RO1-LEO05-21119.****

Urmatoarele servicii:

- 1.** Prestarea serviciilor de traducere din **Engleza - Romana, Romana - Engleza** a documentelor realizate in cadrul proiectului, cod **CPV 79530000-8**, conform specificațiilor tehnice anexate
- 2.** Procedura aplicată: Achiziție directă din SEAP/sau de la operatorii economici cu activitate în domeniu, cu respectarea prevederilor art.19 din O.U.G. nr. 34/2006 și al procedurilor interne aprobate
- 3.** Sursa de finanțare: **ANPCDEFP**
- 4.** Criteriul aplicat pentru atribuirea contractului va fi **„prețul cel mai scăzut”**. Oferta tehnică și financiară poate fi transmisă prin e-mail sau pe fax până pe data de **12.07.2013**, ora **10,00**.
- 5.** Achiziția se va face prin intermediul SEAP/ sau de la operatori economici cu activitate în domeniu.
- 6.** Pentru participare la procedura, operatorii economici trebuie sa prezinte :  
-*Autorizatia de functionare privind desfasurarea activitatilor care fac obiectul prezentului contract, copie certificata „conform cu originalul”*  
-*Certificatul de inregistrare la Oficiul Registrului Comertului, copie certificata „conform cu originalul”. Precum si Formularele 1,2,3 si 4, completate si stampilate.*
- 7.** Prețul va fi exprimat în RON, fără T.V.A. Bugetul maxim alocat pentru acesata achizitie este: **2000 RON**, cu TVA
- 8.** Criteriul care va fi utilizat pentru atribuirea contractului de furnizare : **PREȚUL CEL MAI SCĂZUT** (în RON)
- 9.** Oferta dumneavoastra va fi transmisa la sediul nostrul din :

Str. Povernei, nr. 6-8 sector 1, Bucuresti sau pe adresele de e-mail [ncostache@incsmmps.ro](mailto:ncostache@incsmmps.ro) sau [iuliana.durlut@incsmmps.ro](mailto:iuliana.durlut@incsmmps.ro) sau la nr. de fax 021.311.75.95.

10.Data publicarii anuntului publicitar: **08.07.2013, afisat pe paginaweb:www.incsmmps.ro**

## CAIET DE SARCINI

**Obiectul procedurii:** Achizitie servicii: Traducere Romana –Engleza,Engleza -Romana

**Titul proiectului:** PROGRAMUL DE INVATARE PE TOT PARCURSUL VIETII

### 1. Generalitati

Prezentul Caiet de sarcini contine specificatii tehnice si face parte integranta din documentatia de atribuire in vederea participarii la procedura de achizitie pentru servicii de inchiriere sala conferinta, si constituie ansamblul cerintelor minimale pe baza carora se elaboreaza de catre fiecare ofertant propunerea tehnico-financiara, in conditiile in care criteriul de evaluare a ofertelor este „pretul cel mai scazut „.

2. Procedura achizitiei publice: Achiziție directă din SEAP/sau de la operatorii economici cu activitate în domeniu, cu respectarea prevederilor art. 19 din O.U.G. nr. 34/2006, modificat cu OUG nr.19/2009, și al procedurilor interne aprobat, prin realizarea unei cercetari de piata – studiu al pietei.

### 3. Specificatii tehnice conform anexei 1

#### 3.1 Cerinte minimale :

Ofertele care nu prezinta oferta tehnica si oferta financiara, vor fi considerate necoresunzatoare.

Autoritatea contractantă solicită ca ofertantul să indice numărul contului si banca, datele de contact si adresa ofertantului

Plata se va face prin O.P. în contul societatii, în baza facturii fiscale.

4. Precizari finale: Ofertantul se va prezenta la sediul achizitorului prntru incheierea contractului, dupa data primirii comunicarii rezultatului final.

## Servicii traducere

## Anexa 1

Nr. crt.	Categoria de servicii	Cod CPV	Descrierea caracteristicilor serviciilor	Cant.
1	Servicii traducere	79530000-8	Pagina contorizata cu 2200 caractere cu spatii, traducere din Romana - Engleza, Engleza - Romana	Maxim 100 pagini

Director General  
Vasilica Ciuca



Director Economic  
Iuliana Durlut

Intocmit, N.Costache